

STATE OF CONNECTICUT
SECRETARY OF THE STATE

STATEMENT OF VOTE

GENERAL ELECTION

November 2, 1982

TABULATED FROM RETURNS AS RECORDED BY THE MODERATORS
AND FILED WITH THE OFFICE OF SECRETARY OF THE STATE

PRINTED IN COMPLIANCE WITH STATUTE

HARTFORD

22

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1982
 PROBATE DISTRICTS

<u>EAST WINDSOR</u>	William E. Grace (D)	George G. Butenkoff (R)
East Windsor	1,604	1,198
South Windsor	4,224	2,498
Totals	5,828	3,696

Plurality: 2,132
 (Total write-in votes, 1)

<u>ELLINGTON</u>	Thomas F. Rady III (D)	John L. Giulietti (R)
Ellington	1,748	1,651
Vernon	4,717	4,401
Totals	6,465	6,052

Plurality: 413
 (Total write-in votes, 4)

<u>ENFIELD</u>	John K. Raissi (D)	No Nomination (R)
Enfield	8,867	

Plurality:
 (Total write-in votes, 10)

<u>ESSEX</u>	Deborah M. Nolin-Holcomb(D)	Deborah M. Nolin-Holcomb(R)
Essex	1,012	1,323

Plurality:
 (Total write-in votes, 0)

<u>FAIRFIELD</u>	James H. Lee (D)	John H. Shannon (R)
Fairfield	8,816	13,472

Plurality: 4,656
 (Total write-in votes, 2)

<u>FARMINGTON</u>	No Nomination (D)	Edgar A. King (R)
Farmington		4,530

Plurality:
 (Total write-in votes, 1)

<u>GLASTONBURY</u>	No Nomination (D)	Donald F. Auchter (R)
Glastonbury		6,620

Plurality:
 (Total write-in votes, 1)

<u>GRANBY</u>	Arline R. Mooney (D)	Arline R. Mooney (R)
Granby	1,201	1,960

Plurality:
 (Total write-in votes, 1)

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1982
 PROBATE DISTRICTS

Greenwich	No Nomination (D)	Cameron F. Hopper (R) 14,942
Plurality: (Total write-in votes, 1)		
Griswold	Wilfred Jodoin (D) 1,830	No Nomination (R)
Plurality: (Total write-in votes, 1)		
Groton	Lillian Erb (D) 4,921	Lillian Erb (R) 4,175
Plurality: (Total write-in votes, 1)		
Guilford	Deborah L. Daddio (D) 2,443	Shirley M. Sabine (R) 4,007
Plurality: 1,564 (Total write-in votes, 0)		
Haddam	Charles F. Riordan (D) 1,496	Corinne F. Cox (R) 1,142
Plurality: 354 (Total write-in votes, 0)		
Hamden	Clement N. Piscitelli (D) 11,430	Joseph C. Bertini Jr. (R) 8,540
Plurality: 2,890 (Total write-in votes, 2)		
Hampton	Jeanne M. Kavanagh (D) 223	Patricia A. Donahue (R) 310
Plurality: 87 (Total write-in votes, 0)		
Hartford	James H. Kinsella (D) 14,415	Christopher Rossetti (R) 13,675
Plurality: 740 (Total write-in votes, 1)		
Hartland	Pauline C. Skaret (D) 195	Elmer Beeman (R) 338
Plurality: 143 (Total write-in votes, 0)		

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1982
 PROBATE DISTRICTS

Harwinton	No Nomination (D)	John P. Febroriello (R)
		1,240

Plurality:
 (Total write-in votes, 1)

Hebron	J. Stewart Stockwell (D)	J. Stewart Stockwell (R)
	1,161	878

Plurality:
 (Total write-in votes, 2)

Kent	Joan W. Downes (D)	Bernard Lederman (R)
	549	473

Plurality: 76
 (Total write-in votes, 1)

Killingly	Charles P. Ferland (D)	Peter B. Mann (R)
	2,389	1,560

Plurality: 829
 (Total write-in votes, 0)

Killingworth	Florence Marrone (D)	Florence Marrone (R)
	722	922

Plurality:
 (Total write-in votes, 0)

Lebanon	Jeremiah J. Lowney (D)	George P. Randall (R)
	874	958

Plurality: 84
 (Total write-in votes, 0)

Ledyard	Edgar Wood (D)	Gertrude B. Smith (R)
	1,339	2,780

Plurality: 1,441
 (Total write-in votes, 0)

<u>LITCHFIELD</u>	Jane M. Endicott (D)	Diane L. Oliver (R)	Paul Mordecai Rosenberg (P.C.)
Litchfield	1,662	1,479	177
Morris	425	418	11
Warren	179	289	3

Totals	2,266	2,186	191
--------	-------	-------	-----

Plurality: 80
 (Total write-in votes, 0)

Lyme	No Nomination (D)	Hughes Griffis (R)
		624

Plurality:
 (Total write-in votes, 0)

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1982
 PROBATE DISTRICTS

Madison	George G. McManus, Jr. (D) 1,742	George G. McManus, Jr. (R) 3,724
Plurality: (Total write-in votes, 1)		
Manchester	William E. FitzGerald (D) 9,901	William J. Diana (R) 8,934
Plurality: 967 (Total write-in votes, 0)		
Mansfield	Joan Quarto (D) 2,975	No Nomination (R)
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
Marlborough	Robert J. Moore (D) 1,066	Robert J. Moore (R) 879
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
Meriden	Ralph D. Lukens (D) 11,214	Ralph D. Lukens (R) 6,282
Plurality: (Total write-in votes, 8)		
<u>MIDDLETOWN</u>	Irwin D. Mittelman (D)	Joseph E. Milardo, Jr. (R)
Cromwell	1,993	1,941
Durham	800	1,181
Middlefield	753	809
Middletown	6,576	6,893
Totals	10,122	10,824
Plurality: 702 (Total write-in votes, 0)		
Milford	Bernard F. Joy (D) 8,523	Bernard F. Joy (R) 8,187
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
Montville	Helen M. Raab (D) 3,221	Heather M. Pettengill (R) 1,468
Plurality: 1,753 (Total write-in votes, 0)		

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1982
 PROBATE DISTRICTS

<u>NAUGATUCK</u>	Robert M. Siuzdak (D)	Sandra K. Decker (R)
Beacon Falls	831	564
Naugatuck	5,707	2,695
Totals	6,538	3,259

Plurality: 3,279
 (Total write-in votes, 3)

	No Nomination (D)	Penfield C. Mead (R)
New Canaan		5,459

Plurality:
 (Total write-in votes, 1)

	Peter R. Larkin (D)	No Nomination (R)
New Fairfield	1,858	

Plurality:
 (Total write-in votes, 1)

	Norman E. Rogers (D)	Norman E. Rogers (R)
New Hartford	900	1,086

Plurality:
 (Total write-in votes, 0)

<u>NEW HAVEN</u>	Thomas F. Keyes, Jr. (D)	Thomas F. Keyes, Jr. (R)
New Haven	24,910	7,522
Woodbridge	1,498	2,138
Totals	26,408	9,660

Plurality:
 (Total write-in votes, 2)

<u>NEWINGTON</u>	Michael A. Della Fera (D)	No Nomination (R)
Newington	7,281	
Rocky Hill	3,667	
Wethersfield	7,659	
Totals	18,607	

Plurality:
 (Total write-in votes, 8)

<u>NEW LONDON</u>	Thomas P. Condon (D)	Thomas P. Condon (R)
New London	4,682	2,140
Waterford	3,773	2,834
Totals	8,455	4,974

Plurality:
 (Total write-in votes, 0)

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1982
 PROBATE DISTRICTS

<u>NEW MILFORD</u>	Suzanne L. Powers (D)	John O. Durling (R)
Bridgewater	405	374
New Milford	3,005	2,457
Totals	3,410	2,831
Plurality: 579 (Total write-in votes, 0)		
Newtown	Paul M. Whelan (D)	Merlin E. Fisk (R)
	2,109	4,044
Plurality: 1,935 (Total write-in votes, 0)		
Norfolk	No Nomination (D)	Ann C. Tierney (R)
		501
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
North Branford	Stephen W. Whalen (D)	Walter H. Reisner (R)
	2,286	1,685
Plurality: 601 (Total write-in votes, 0)		
North Haven	Edward T. Falsey, Jr. (D)	Edward T. Falsey, Jr. (R)
	4,264	4,533
Plurality: (Total write-in votes, 1)		
North Stonington	Patricia P. McGowan (D)	Patricia P. McGowan (R)
	747	755
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
<u>NORWALK</u>	Walter Marcus (D)	Alfred Santaniello, Jr. (R)
Norwalk	11,830	11,303
Wilton	2,032	3,682
Totals	13,862	14,985
Plurality: 1,123 (Total write-in votes, 0)		
<u>NORWICH</u>	Linda M. Salafia (D)	Linda M. Salafia (R)
Franklin	408	334
Lisbon	566	379
Norwich	6919	3513
Preston	666	680
Sprague	725	300
Voluntown	327	233
Totals	9,611	5,439
Plurality: (Total write-in votes, 0)		

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1982
 PROBATE DISTRICTS

Old Lyme	Daniel E. Kenny (D) 1,111	Daniel E. Kenny (R) 1,538
Plurality: (Total write-in votes, 3)		
Old Saybrook	Howard M. Gould (D) 1,350	Elton D. Rhodes (R) 2,550
Plurality: 1,200 (Total write-in votes, 0)		
Orange	Charles L. Flynn (D) 2,156	Charles L. Flynn (R) 3,622
Plurality: (Total write-in votes, 1)		
Oxford	John W. Fertig Jr. (D) 1,204	William J. Ryan (R) 1,063
Plurality: 141 (Total write-in votes, 0)		
Plainfield	Kathleen Sendley Barry (D) 2,150	Jane T. Wuorio (R) 1,484
Plurality: 666 (Total write-in votes, 0)		
Plainville	Thomas P. Kirkwood (D) 3,818	No Nomination (R)
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
Plymouth	Edward F. Plaze (D) 2,451	Thomas Justin (R) 1,150
Plurality: 1,301 (Total write-in votes, 0)		
Pomfret	Cecile D. Stoddard (D) 759	Linda D. DaBica (R) 315
Plurality: 444 (Total write-in votes, 0)		
Portland	Richard Adami (D) 2,311	Dean E. Phillips (R) 1,326
Plurality: 985 (Total write-in votes, 0)		
Putnam	A. Richard Karkutt, Jr. (D) 1,903	Shirley McGarry (R) 1,372
Plurality: 531 (Total write-in votes, 0)		

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1982
 PROBATE DISTRICTS

Redding	Richard L. Emerson (D) 921	Richard L. Emerson (R) 1,804
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
Ridgefield	No Nomination (D)	Romeo G. Petroni (R) 5,313
Plurality: (Total write-in votes, 4)		
Roxbury	No Nomination (D)	Mildred A. Erwin (R) 553
Plurality: (Total write-in votes, 1)		
Salem	Neal E. Williams (D) 530	No Nomination (R)
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
Salisbury	Richard T. Fitzgerald (D) 879	No Nomination (R)
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
<u>SAYBROOK</u> Chester	Elsie L. Tarpill (D) 627	Elsie L. Tarpill (R) 587
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
Sharon	Esther M. Clark (D) 413	Esther M. Clark (R) 618
Plurality: (Total write-in votes, 1)		
Shelton	Maurice J. Martin (D) 5,539	Ramon S. Sous (R) 4,908
Plurality: 631 (Total write-in votes, 0)		
Sherman	Barbara J. Ackerman (D) 355	Barbara J. Ackerman (R) 561
Plurality: (Total write-in votes, 0)		

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1982
 PROBATE DISTRICTS

Simsbury	No Nomination (D)	Glenn E. Knierim (R) 6,338
Plurality: (Total write-in votes, 2)		
Somers	Francis W. Devlin, Jr. (D) 1,805	No Nomination (R)
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
Southbury	No Nomination (D)	Betsy B. Stiles (R) 4,291
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
Southington	Michael J. Giammatteo (D) 6,200	Carl J. Sokolowski (R) 6,381
Plurality: 181 (Total write-in votes, 0)		
<u>STAFFORD</u> Stafford Union	Thomas Fiore (D) 2773 136	No Nomination (R)
Totals	2909	
Plurality: (Total write-in votes, 3)		
Stamford	Paul D. Shapero (D) 16,708	Leonard E. Cookney (R) 14,031
Plurality: 2,677 (Total write-in votes, 0)		
Sterling	Evelina Orr (D) 382	No Nomination (R)
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
Stonington	Frank Battistini (D) 3,186	Ruth G. Bowers (R) 2,858
Plurality: 328 (Total write-in votes, 0)		
Stratford	Wilfred J. Rodie (D) 7,875	F. Paul Kurmay (R) 11,204
Plurality: 3,329 (Total write-in votes, 1)		

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1982
 PROBATE DISTRICTS

Suffield	Joseph T. Dolan (D) 1,957	Beverly T. Patterson (R) 2,306
Plurality: 349 (Total write-in votes, 1)		
Thomaston	Rosemary L. Martin (D) 1,768	Roger Perreault (R) 895
Plurality: 873 (Total write-in votes, 1)		
Thompson	Robert M. Robbins (D) 1,665	Robert M. Robbins (R) 938
Plurality: (Total write-in votes, 0)		
<u>TOLLAND</u> Tolland Willington	Charles E. Regan (D) 1,943 879	Charles G. Ramondo (R) 1,387 611
Totals	2,822	1,998
Plurality: 824 (Total write-in votes, 2)		
<u>TORRINGTON</u> Goshen Torrington	Joseph J. Gallicchio (D) 384 8386	No Nomination (R)
Totals	8,770	
Plurality: (Total write-in votes, 3)		
<u>TRUMBULL</u> Easton Monroe Trumbull	Bruce E. Stern (D) 821 1,776 5,024	John P. Chiota (R) 1,812 2,427 7,845
Totals	7,621	12,084
Plurality: 4,463 (Total write-in votes, 1)		
Wallingford	Mary W. Scott (D) 8,179	Matthew G. Galligan (R) 4,631
Plurality: 3,548 (Total write-in votes, 3)		
Washington	Maureen F. Underwood (D) 449	Janet M. Wildman (R) 1,012
Plurality: 563 (Total write-in votes, 0)		

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1982
 PROBATE DISTRICTS

<u>WATERBURY</u>	James J. Lawlor (D)	Frank J. Zillo (R)
Middlebury	1,223	1,352
Waterbury	22,368	10,808
Wolcott	2,805	1,752
Totals	26,396	13,912

Plurality: 12,484
 (Total write-in votes, 4)

	Carey R. Geghan (D)	No Nomination (R)
Watertown	4,292	

Plurality:
 (Total write-in votes, 1)

	James A. McGee, Jr. (D)	James A. McGee, Jr. (R)
Westbrook	749	1,174

Plurality:
 (Total write-in votes, 0)

<u>WEST HARTFORD</u>	Jeffrey M. Mines (D)	John A. Berman (R)
Bloomfield	4,375	3,591
West Hartford	14,343	16,328
Totals	18,718	19,919

Plurality: 1,201
 (Total write-in votes, 1)

	E. Michael Heffernan (D)	Richard C. Hannan, Jr. (R)
West Haven	11,332	6,666

Plurality: 4,666
 (Total write-in votes, 1)

<u>WESTPORT</u>	Charles D. Finkelstein (D)	Robert M. Anstett (R)
Weston	1,041	1,988
Westport	3,502	6,317
Totals	4,543	8,305

Plurality: 3,762
 (Total write-in votes, 0)

<u>WINCHESTER</u>	Salvatore J. Locascio (D)	Mark K. Jones (R)
Colebrook	305	310
Winchester	2,114	1,976
Totals	2,419	2,286

Plurality: 133
 (Total write-in votes, 0)

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1982
 PROBATE DISTRICTS

	Patrick M. Prue (D)	Joseph C. Handfield (R)
<u>WINDHAM</u>		
Scotland	228	200
Windham	4,071	2,142
Totals	4,299	2,342

Plurality: 1,957
 (Total write-in votes, 0)

	Walter E. Russell (D)	Walter E. Russell (R)
Windsor	5,530	3,745

Plurality:
 (Total write-in votes, 3)

	William C. Leary (D)	No Nomination (R)
Windsor Locks	3,439	

Plurality:
 (Total write-in votes, 3)

	John J. Ambrozaitis Jr. (D)	Mary E. Donaldson (R)
<u>WOODBURY</u>		
Bethlehem	574	619
Woodbury	1,057	2,055
Totals	1,631	2,674

Plurality: 1,043
 (Total write-in votes, 0)

	F. Veronica Hibbard (D)	F. Veronica Hibbard (R)
Woodstock	838	1,180

Plurality:
 (Total write-in votes, 0)

VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS
 NOVEMBER 2, 1982
 FIRST CONGRESSIONAL DISTRICT

TOWNS	1. For the constitutional amendment concerning the requirement of a grand jury for capital offenses		2. For the constitutional amendment concerning regulations of state agencies		3. For the constitutional amendment concerning compensation of elected officials		4. For the constitutional amendment concerning an appellate court	
	YES	NO	YES	NO	YES	NO	YES	NO
Berlin	2,855	1,115	2,578	1,161	1,990	1,768	2,458	1,209
Bloomfield	4,219	1,418	3,370	1,893	2,796	2,502	3,674	1,497
Cromwell	1,648	561	1,376	728	1,117	1,000	1,386	631
East Hampton	1,409	506	1,199	602	911	901	1,175	588
East Hartford	7,740	2,942	6,679	3,608	4,548	5,582	6,374	3,484
East Windsor	968	366	1,022	438	799	660	973	447
Glastonbury	6,546	1,829	4,902	2,945	4,638	3,303	5,756	1,930
Hartford	9,277	3,278	7,138	4,397	5,332	6,242	7,733	3,415
Hebron	986	342	787	462	658	617	846	382
Manchester	10,267	4,025	8,638	4,709	7,041	6,454	8,659	4,247
Marlborough	1,134	439	970	501	805	683	980	439
Newington	5,822	2,117	4,970	2,445	3,901	3,554	5,053	2,243
Portland	1,613	479	1,320	618	977	978	1,331	513
Rocky Hill	2,914	1,012	2,328	1,319	1,742	1,898	2,413	1,092
South Windsor	4,048	1,494	3,533	1,671	2,821	2,423	3,412	1,653
West Hartford	15,519	5,052	12,347	7,077	10,609	8,771	14,297	5,138
Wethersfield	6,501	2,439	5,407	3,056	4,057	4,392	5,351	2,712
Windsor	4,929	1,788	4,074	2,261	3,255	3,083	4,137	1,970
Totals	88,395	31,202	72,638	39,891	57,997	54,811	76,008	33,590

VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS
 NOVEMBER 2, 1982
 SECOND CONGRESSIONAL DISTRICT

TOWNS	1. For the constitutional amendment concerning the requirement of a grand jury for capital offenses		2. For the constitutional amendment concerning regulations of state agencies		3. For the constitutional amendment concerning compensation of elected officials		4. For the constitutional amendment concerning an appellate court	
	YES	NO	YES	NO	YES	NO	YES	NO
Andover	412	171	367	187	309	253	384	152
Ashford	499	218	438	246	378	313	452	225
Bolton	730	246	619	310	535	403	624	291
Bozrah	310	103	301	95	232	164	272	111
Brooklyn	563	169	529	167	440	258	487	168
Canterbury	414	157	379	166	340	206	370	164
Chaplin	228	87	206	96	192	112	203	93
Chester	574	244	483	278	368	406	485	259
Colchester	1,154	428	1,030	458	791	698	996	445
Columbia	660	251	572	295	466	402	577	267
Coventry	1,579	536	1,332	699	1,076	971	1,368	606
Deep River	607	205	506	258	422	347	525	226
Durham	774	293	691	323	601	437	717	285
Eastford	211	70	179	85	153	112	151	104
East Haddam	934	327	845	360	709	507	807	362
East Lyme	2,227	768	2,068	767	1,635	1,212	1,968	775
Ellington	1,544	565	1,349	653	1,079	945	1,365	603
Essex	1,161	405	922	569	824	688	1,083	398
Franklin	403	112	371	124	338	161	345	137
Griswold	676	193	636	201	477	362	572	239
Groton	4,471	1,476	4,228	1,389	3,232	2,453	3,893	1,525
Haddam	1,181	433	1,058	542	793	733	1,022	486
Hampton	233	83	196	98	181	119	199	84
Killingly	1,344	509	1,266	387	1,008	676	1,110	493
Lebanon	746	262	674	297	587	392	644	302
Ledyard	2,133	724	2,067	650	1,734	1,009	1,947	730
Lisbon	304	109	298	98	211	179	266	115
Lyme	357	143	327	150	294	180	320	129
Mansfield	2,518	1,006	1,977	1,337	1,850	1,508	2,380	874
Middlefield	588	190	477	248	379	362	514	201
Carried Fwd.	29,535	10,483	26,391	11,533	21,634	16,568	26,046	10,849

VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS
 NOVEMBER 2, 1982
 SECOND CONGRESSIONAL DISTRICT (Continued)

TOWNS	1. For the constitutional amendment concerning the requirement of a grand jury for capital offenses		2. For the constitutional amendment concerning regulations of state agencies		3. For the constitutional amendment concerning compensation of elected officials		4. For the constitutional amendment concerning an appellate court	
	YES	NO	YES	NO	YES	NO	YES	NO
Brought Fwd.	29,535	10,483	26,391	11,533	21,634	16,568	26,046	10,849
Middletown	5,612	2,407	4,447	2,789	3,251	4,287	4,565	2,439
Montville	2,027	585	1,906	561	1,466	1,029	1,705	707
New London	3,010	874	2,809	854	1,952	1,715	2,663	934
North Stonington	593	206	585	180	481	279	551	185
Norwich	3,895	1,177	3,831	1,071	3,031	1,905	3,519	1,219
Old Lyme	1,339	453	1,244	452	1,072	651	1,239	438
Old Saybrook	1,646	688	1,367	715	1,179	930	1,401	625
Plainfield	1,223	285	1,142	302	853	602	1,029	376
Pomfret	411	158	400	146	340	212	365	159
Preston	484	150	459	142	357	248	419	166
Putnam	976	274	876	281	718	449	796	311
Salem	424	133	404	132	337	204	361	168
Scotland	159	66	139	71	121	93	132	79
Sprague	372	94	356	92	264	189	308	120
Stafford	1,287	544	1,108	520	868	771	1,039	563
Sterling	193	51	180	58	150	85	160	71
Stonington	2,368	735	2,285	709	1,774	1,225	2,188	699
Thompson	845	297	835	245	629	452	693	335
Tolland	1,749	613	1,503	723	1,218	1,028	1,484	680
Union	90	43	81	45	70	60	72	52
Vernon	5,258	1,811	4,646	1,984	3,787	2,892	4,499	1,871
Voluntown	180	47	167	43	55	62	159	41
Waterford	2,833	852	2,629	829	2,063	1,440	2,548	852
Westbrook	815	336	740	355	655	454	744	342
Willington	780	339	668	395	619	455	698	325
Windham	2,248	740	1,834	944	1,472	1,433	1,954	784
Woodstock	907	285	828	320	720	443	796	327
Totals	71,259	24,726	63,860	26,491	51,136	40,161	62,133	25,717

VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS
 NOVEMBER 2, 1982
 THIRD CONGRESSIONAL DISTRICT

TOWNS	1. For the constitutional amendment concerning the requirement of a grand jury for capital offenses		2. For the constitutional amendment concerning regulations of state agencies		3. For the constitutional amendment concerning compensation of elected officials		4. For the constitutional amendment concerning an appellate court	
	YES	NO	YES	NO	YES	NO	YES	NO
Branford	2,951	1,314	2,748	1,372	2,361	1,793	3,048	986
Clinton	1,546	626	1,357	703	1,099	971	1,066	558
East Haven	2,067	1,534	1,863	1,486	1,135	1,997	1,747	1,489
Guilford	3,041	1,180	2,778	1,212	2,411	1,649	2,913	1,020
Hamden	7,569	3,107	6,890	2,808	5,882	4,042	7,229	2,132
Killingworth	726	287	617	330	524	435	644	285
Madison	2,635	1,044	2,351	1,147	1,962	1,550	2,539	876
Milford	6,584	2,129	6,160	2,364	4,835	3,842	6,016	2,349
New Haven	9,395	5,207	7,967	6,078	6,951	7,371	9,143	4,271
North Branford	1,809	700	1,678	636	1,388	965	1,623	566
North Haven	2,858	1,285	2,563	1,347	2,304	1,667	2,844	980
Orange	2,359	1,015	2,097	1,023	1,817	1,264	2,269	756
Stratford	5,808	1,849	5,542	1,555	4,643	2,611	4,756	2,066
Wallingford	4,866	1,796	4,618	1,660	3,600	2,708	4,420	1,635
West Haven	4,480	2,055	3,907	1,929	3,149	2,853	4,218	1,551
Woodbridge	1,859	746	1,659	846	1,644	898	1,967	504
Totals	60,553	25,874	54,795	26,496	45,705	36,616	56,442	22,024

FOURTH CONGRESSIONAL DISTRICT

Bridgeport	7,111	2,004	6,527	1,711	5,663	2,851	6,026	2,039
Darien	3,680	1,116	3,276	1,166	2,976	1,418	3,364	946
Fairfield	9,452	3,003	9,180	2,640	8,271	3,655	8,670	2,807
Greenwich	9,293	2,745	8,509	2,862	7,862	3,427	8,844	2,144
New Canaan	3,476	1,085	2,857	1,444	2,802	1,512	3,158	1,043
Norwalk	9,376	3,287	8,877	3,003	7,223	4,729	8,213	2,971
Stamford	10,742	3,261	9,420	3,902	7,815	5,473	9,960	3,057
Trumbull, part of	2,753	876	2,574	823	2,081	1,341	2,310	947
Westport	4,919	1,746	4,651	1,660	4,586	1,720	4,780	1,308
Totals	60,802	19,123	55,871	19,211	49,279	26,126	55,325	17,262

VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS
 NOVEMBER 2, 1982
 FIFTH CONGRESSIONAL DISTRICT

TOWNS	1. For the constitutional amendment concerning the requirement of a grand jury for capital offenses		2. For the constitutional amendment concerning regulations of state agencies		3. For the constitutional amendment concerning compensation of elected officials		4. For the constitutional amendment concerning an appellate court	
	YES	NO	YES	NO	YES	NO	YES	NO
Ansonia	1,837	1,103	1,720	971	1,354	1,474	1,627	1,092
Beacon Falls	413	249	441	185	363	280	397	218
Bethany	913	430	855	406	816	457	928	320
Bethel	2,093	651	1,938	650	1,503	1,084	1,855	655
Brookfield	2,105	704	2,064	798	1,691	939	1,904	667
Cheshire	4,317	1,671	3,966	1,730	3,407	2,373	4,135	1,478
Danbury	7,914	2,251	7,275	2,083	5,309	3,932	6,477	2,360
Derby	890	600	904	501	618	815	776	609
Easton	1,159	110	1,161	340	1,120	394	1,074	385
Meriden	7,081	2,229	6,388	2,263	5,019	3,753	5,910	2,407
Middlebury	1,058	347	1,047	284	876	457	938	346
Monroe	1,981	655	1,942	774	1,602	925	1,718	696
Naugatuck	3,821	1,788	4,228	1,194	3,339	1,996	3,688	1,386
Newtown	3,029	1,032	2,913	954	2,521	1,363	2,695	1,069
Oxford	819	378	793	330	640	514	708	385
Prospect	1,008	323	958	306	798	471	895	338
Redding	1,220	426	1,214	363	1,101	478	1,129	400
Ridgefield	3,407	1,413	3,699	1,164	3,689	1,228	3,549	1,206
Seymour	1,564	761	1,479	684	1,008	1,178	1,314	747
Shelton	4,797	1,990	4,620	1,738	3,300	3,107	3,845	2,153
Trumbull, part of	1,994	669	1,903	597	1,598	924	1,699	680
Waterbury	12,355	3,771	11,884	3,280	8,801	6,336	10,522	3,993
Weston	1,500	575	1,382	555	1,377	569	1,418	460
Wilton	3,137	1,194	3,042	1,060	3,018	1,146	3,026	981
Wolcott	1,790	584	1,704	553	1,314	954	1,515	678
Totals	72,202	25,904	69,520	23,763	56,182	37,147	63,742	25,709

VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS
NOVEMBER 2, 1982
SIXTH CONGRESSIONAL DISTRICT

TOWNS	1. For the constitutional amendment concerning the requirement of a grand jury for capital offenses		2. For the constitutional amendment concerning regulations of state agencies		3. For the constitutional amendment concerning compensation of elected officials		4. For the constitutional amendment concerning an appellate court	
	YES	NO	YES	NO	YES	NO	YES	NO
Avon	2,753	945	2,221	1,251	1,986	1,537	2,515	958
Barkhamsted	587	213	470	288	430	341	550	214
Bethlehem	524	224	524	184	455	268	480	229
Bridgewater	357	96	326	106	292	140	308	110
Bristol	9,260	3,133	8,332	3,035	6,463	5,292	7,504	3,884
Burlington	1,026	392	892	457	766	606	919	407
Canaan	189	54	157	65	150	78	172	51
Canton	1,563	628	1,204	838	1,183	929	1,465	592
Colebrook	279	105	255	108	222	155	269	90
Cornwall	293	116	270	112	261	129	280	97
East Granby	858	284	728	366	669	442	760	323
Enfield	6,373	2,339	5,652	2,510	4,266	3,985	5,301	2,652
Farmington	3,717	1,266	3,041	1,655	2,526	2,225	3,294	1,279
Goshen	434	156	395	174	358	218	380	184
Granby	1,809	693	1,553	826	1,351	1,072	1,618	733
Hartland	276	136	230	168	234	174	246	149
Harwinton	975	409	891	422	744	565	842	434
Kent	480	108	308	241	269	290	440	111
Litchfield	1,529	525	1,492	474	1,256	721	1,424	514
Morris	351	106	337	97	293	140	301	125
New Britain	7,501	3,412	7,344	3,051	5,818	4,603	6,546	3,534
New Fairfield	1,666	507	1,580	450	1,258	780	1,405	557
New Hartford	766	344	774	380	673	508	759	381
New Milford	2,564	862	2,424	825	1,960	1,309	2,275	869
Norfolk	313	130	302	124	256	170	302	111
North Canaan	535	212	484	220	427	285	471	232
Plainville	2,458	879	2,221	911	1,695	1,441	2,063	974
Carried Fwd.	49,436	18,274	44,407	19,338	36,261	28,403	42,889	19,794

VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS
NOVEMBER 2, 1982
SIXTH CONGRESSIONAL DISTRICT (Continued)

TOWNS	1. For the constitutional amendment concerning the requirement of a grand jury for capital offenses		2. For the constitutional amendment concerning regulations of state agencies		3. For the constitutional amendment concerning compensation of elected officials		4. For the constitutional amendment concerning an appellate court	
	YES	NO	YES	NO	YES	NO	YES	NO
Brought Fwd.	49,436	18,274	44,407	19,338	36,261	28,403	42,889	19,794
Plymouth	1,673	518	1,512	534	1,453	978	1,382	622
Roxbury	412	147	396	140	381	155	374	147
Salisbury	814	241	624	375	641	379	815	198
Sharon	441	183	377	216	347	248	445	143
Sherman	480	210	513	152	508	165	471	181
Simsbury	4,962	1,763	4,002	2,389	3,729	2,737	4,513	1,810
Somers	1,479	568	1,384	563	1,217	747	1,319	579
Southbury	2,558	800	2,421	726	2,153	988	2,356	702
Southington	5,606	1,972	5,040	2,024	3,854	3,325	4,827	2,126
Suffield	1,764	621	1,505	747	1,236	1,044	1,510	722
Thomaston	868	305	849	257	637	483	758	321
Torrington	5,646	1,955	5,220	1,863	3,884	3,203	4,712	2,030
Warren	214	80	209	75	201	83	225	52
Washington	632	275	629	219	597	266	610	224
Watertown	3,014	1,028	2,983	882	2,345	1,513	2,647	1,094
Winchester	1,685	648	1,697	527	1,348	907	1,605	594
Windsor Locks	2,229	638	2,041	674	1,618	1,097	1,899	697
Woodbury	107	25	113	17	118	15	109	21
Totals	84,020	30,251	75,922	31,718	62,258	46,736	73,466	32,057

SUMMARY OF VOTE FOR CONSTITUTIONAL AMENDMENTS
NOVEMBER 2, 1982

CONGRESSIONAL DISTRICTS	YES	NO	YES	NO	YES	NO	YES	NO
First	88,395	31,202	72,638	39,891	57,997	54,811	76,008	33,590
Second	71,259	24,726	63,860	26,491	51,136	40,161	62,133	25,717
Third	60,553	25,874	54,795	26,496	45,705	36,616	56,442	22,024
Fourth	60,802	19,123	55,871	19,211	49,279	26,126	55,325	17,262
Fifth	72,202	25,904	69,520	23,763	56,182	37,147	63,742	25,709
Sixth	84,020	30,251	75,922	31,718	62,258	46,736	73,466	32,057
Totals	437,231	157,080	392,606	167,570	322,557	241,597	387,116	156,257

ELECTION DAY REGISTRATION, TURNOUT, AND ABSENTEE
BALLOT STATISTICS, NOVEMBER 2, 1982
FIRST CONGRESSIONAL DISTRICT

TOWNS	*Whole number of names on registry list	*Whole number checked as having voted	Percent- age voting	Number of absentee ballots received from town clerk	Number of absentee ballots rejected	Number of absentee ballots voted
Berlin	9,633	7,301	75.8	261	8	253
Bloomfield	11,316	8,644	76.4	419	6	413
Cromwell	6,022	4,118	68.4	143	0	143
East Hampton	4,858	3,679	75.7	169	3	166
East Hartford	26,595	17,632	66.3	458	0	458
East Windsor	4,353	2,937	67.5	107	1	106
Glastonbury	15,059	11,155	74.1	413	4	409
Hartford	51,012	30,867	60.5	853	31	822
Hebron	3,040	2,179	71.7	44	1	43
Manchester	27,949	19,649	70.3	786	17	769
Marlborough	2,650	2,109	79.6	67	0	67
Newington	16,968	12,382	73.0	287	1	286
Portland	5,139	3,819	74.3	171	1	170
Rocky Hill	8,162	6,139	75.2	311	12	299
South Windsor	9,948	7,218	72.6	212	2	210
West Hartford	42,424	32,734	77.2	2,175	30	2,145
Wethersfield	16,991	13,353	78.6	490	3	487
Windsor	14,183	10,076	71.0	459	7	452
Totals	276,302	195,991	70.9	7,825	127	7,698

*Including "Overseas" voters.

ELECTION DAY REGISTRATION, TURNOUT, AND ABSENTEE
BALLOT STATISTICS, NOVEMBER 2, 1982
SECOND CONGRESSIONAL DISTRICT

TOWNS	*Whole number of names on registry list	*Whole number checked as having voted	Percent- age voting	Number of absentee ballots received from town clerk	Number of absentee ballots rejected	Number of absentee ballots voted
Andover	1,320	929	70.4	24	0	24
Ashford	1,687	1,139	67.5	25	1	24
Bolton	2,256	1,605	71.1	25	0	25
Bozrah	1,222	884	72.3	46	0	46
Brooklyn	2,753	1,876	68.1	43	0	43
Canterbury	1,775	1,205	67.9	39	2	37
Chaplin	872	619	71.0	14	1	13
Chester	1,897	1,299	68.5	52	4	48
Colchester	4,401	3,351	76.1	157	0	157
Columbia	2,247	1,574	70.0	63	1	62
Coventry	4,566	3,304	72.4	91	1	90
Deep River	2,347	1,715	73.1	147	2	145
Durham	2,865	2,076	72.5	80	0	80
Eastford	677	512	75.6	19	1	18
East Haddam	3,415	2,268	66.4	101	2	99
East Lyme	7,716	5,343	69.2	284	2	282
Ellington	5,149	3,608	70.1	101	1	100
Essex	3,266	2,474	75.8	137	1	136
Franklin	1,057	779	73.7	32	1	31
Griswold	4,043	2,581	63.8	53	1	52
Groton	16,492	9,740	59.1	373	8	365
Haddam	3,741	2,714	72.5	91	5	86
Hampton	803	557	69.4	25	0	25
Killingly	6,422	4,067	63.3	132	3	129
Lebanon	2,665	1,912	71.7	76	2	74
Ledyard	6,645	4,387	66.0	340	4	336
Lisbon	1,576	1,017	64.5	17	1	16
Lyme	1,185	869	73.3	63	2	61
Mansfield	6,808	4,786	70.3	210	4	206
Middlefield	2,328	1,651	70.9	56	1	55
Middletown	20,408	14,260	69.9	606	6	600
Montville	7,591	4,942	65.1	148	2	146
New London	12,426	7,449	59.9	376	7	369
North Stonington	2,450	1,561	63.7	50	0	50
Norwich	17,804	11,283	63.4	257	2	255
Old Lyme	3,980	2,864	72.0	196	2	194
Old Saybrook	5,531	4,067	73.5	299	6	293
Plainfield	6,477	3,835	59.2	80	0	80
Pomfret	1,475	1,105	74.9	53	0	53
Preston	2,235	1,445	64.7	54	0	54
Putnam	5,444	3,472	63.8	273	18	255
Salem	1,226	842	68.7	19	0	19
Scotland	615	443	72.0	26	0	26
Sprague	1,658	1,089	65.7	64	4	60
Stafford	5,357	4,185	78.1	186	5	181
Sterling	1,052	632	60.1	18	0	18
Stonington	9,758	6,233	63.9	391	17	374
Thompson	4,328	2,781	64.3	97	6	91
Tolland	5,173	3,485	67.4	64	0	64
Union	379	284	74.9	8	0	8
Vernon	14,037	9,705	69.1	275	3	272
Voluntown	821	581	70.8	9	0	9
Waterford	10,823	7,067	65.3	274	2	272
Westbrook	2,828	2,067	73.1	94	0	94
Willington	2,326	1,621	69.7	34	0	34
Windham	10,371	6,539	63.1	305	8	297
Woodstock	2,968	2,101	70.8	112	1	111
Totals	263,737	176,779	67.0	7,284	140	7,144

*Including "Overseas" voters.

ELECTION DAY REGISTRATION, TURNOUT, AND ABSENTEE
BALLOT STATISTICS, NOVEMBER 2, 1982
THIRD CONGRESSIONAL DISTRICT

TOWNS	*Whole number of names on registry list	*Whole number checked as having voted	Percent- age voting	Number of absentee ballots received from town clerk	Number of absentee ballots rejected	Number of absentee ballots voted
Branford	13,388	9,543	71.3	374	6	368
Clinton	5,859	4,097	69.9	130	1	129
East Haven	14,996	8,808	58.7	452	9	443
Guilford	9,533	6,757	70.9	229	2	227
Hamden	31,504	22,320	70.8	789	10	779
Killingworth	2,291	1,757	76.7	79	1	78
Madison	8,420	5,893	70.0	235	2	233
Milford	27,358	17,869	65.3	507	2	505
New Haven	65,610	35,843	54.6	1,473	19	1,454
North Branford	6,368	4,265	67.0	138	1	137
North Haven	13,213	9,420	71.3	229	1	228
Orange	8,647	6,120	70.8	287	7	280
Stratford	28,096	19,952	71.0	435	4	431
Wallingford	19,365	13,334	68.9	435	5	430
West Haven	27,922	19,056	68.2	619	19	600
Woodbridge	5,182	3,895	75.2	276	3	273
Totals	287,752	188,929	65.7	6,687	92	6,595

FOURTH CONGRESSIONAL DISTRICT

Bridgeport	56,711	34,531	60.9	1,265	21	1,244
Darien	11,021	7,674	69.6	473	8	465
Fairfield	32,978	23,619	71.6	1,192	10	1,182
Greenwich	35,858	23,108	64.4	1,318	27	1,291
New Canaan	10,294	7,214	70.1	457	3	454
Norwalk	41,664	23,570	56.6	757	14	743
Stamford	54,017	33,012	61.1	1,293	11	1,282
Trumbull, part of	11,701	7,902	67.5	261	2	259
Westport	15,952	10,472	65.6	755	4	751
Totals	270,196	171,102	63.3	7,771	100	7,671

*Including "Overseas" voters.

ELECTION DAY REGISTRATION, TURNOUT, AND ABSENTEE
BALLOT STATISTICS, NOVEMBER 2, 1982
FIFTH CONGRESSIONAL DISTRICT

TOWNS	*Whole number of names on registry list	*Whole number checked as having voted	Percent- age voting	Number of absentee ballots received from town clerk	Number of absentee ballots rejected	Number of absentee ballots voted
Ansonia	10,007	6,948	69.4	233	5	228
Beacon Falls	2,044	1,467	71.8	39	0	39
Bethany	2,741	2,091	76.3	152	3	149
Bethel	7,946	5,371	67.6	176	3	173
Brookfield	6,714	4,467	66.5	192	0	192
Cheshire	12,962	8,640	66.7	325	2	323
Danbury	26,652	17,407	65.3	776	13	763
Derby	6,332	4,308	68.0	125	2	123
Easton	3,814	2,740	71.8	140	4	136
Meriden	27,837	18,656	67.0	681	15	666
Middlebury	3,803	2,704	71.1	128	0	128
Monroe	7,336	4,414	60.2	113	0	113
Naugatuck	13,574	8,851	65.2	378	8	370
Newtown	10,164	6,521	64.2	236	2	234
Oxford	3,341	2,348	70.3	69	1	68
Prospect	3,725	2,619	70.3	61	0	61
Redding	4,425	2,923	66.1	176	2	174
Ridgefield	12,533	7,563	60.3	330	4	326
Seymour	7,157	4,671	65.3	97	1	96
Shelton	15,811	10,820	68.4	390	0	390
Trumbull, part of	8,408	5,554	66.1	182	0	182
Waterbury	49,766	34,530	69.4	2,091	44	2,047
Weston	4,746	3,186	67.1	186	1	185
Wilton	8,955	6,011	67.1	323	3	320
Wolcott	7,012	4,888	69.7	153	1	152
Totals	267,805	179,698	67.1	7,752	114	7,638

*Including "Overseas" voters.

ELECTION DAY REGISTRATION, TURNOUT, AND ABSENTEE
BALLOT STATISTICS, NOVEMBER 2, 1982
SIXTH CONGRESSIONAL DISTRICT

TOWNS	*Whole number of names on registry list	*Whole number checked as having voted	Percent- age voting	Number of absentee ballots received from town clerk	Number of absentee ballots rejected	Number of absentee ballots voted
Avon	7,227	5,694	78.8	305	3	302
Barkhamsted	1,542	1,142	74.1	32	0	32
Bethlehem	1,640	1,250	76.2	68	1	67
Bridgewater	1,093	822	75.2	56	2	54
Bristol	29,289	20,856	71.2	639	2	637
Burlington	3,015	2,268	75.2	58	0	58
Canaan	599	413	68.9	33	1	32
Canton	4,541	3,371	74.2	113	1	112
Colebrook	811	646	79.7	32	1	31
Cornwall	847	666	78.6	78	1	77
East Granby	2,417	1,852	76.6	79	1	78
Enfield	22,489	13,540	60.2	240	0	240
Farmington	9,985	7,391	74.0	307	2	305
Goshen	1,148	871	75.9	65	0	65
Granby	4,466	3,357	75.2	124	2	122
Hartland	786	551	70.1	9	0	9
Harwinton	2,800	2,199	78.5	72	1	71
Kent	1,425	1,055	74.0	108	1	107
Litchfield	4,807	3,451	71.8	240	1	239
Morris	1,168	886	75.9	56	0	56
New Britain	35,809	25,368	70.8	827	9	818
New Fairfield	5,899	3,970	67.3	133	2	131
New Hartford	3,007	2,105	70.0	70	1	69
New Milford	8,728	5,639	64.6	236	5	231
Norfolk	1,123	841	74.9	65	3	62
North Canaan	1,803	1,336	74.1	126	8	118
Plainville	8,349	6,027	72.2	98	3	95
Plymouth	5,387	3,778	70.1	83	1	82
Roxbury	1,026	791	77.1	83	0	83
Salisbury	2,723	1,883	69.2	190	3	187
Sharon	1,678	1,091	65.0	110	0	110
Sherman	1,377	978	71.0	81	1	80
Simsbury	13,198	9,764	74.0	483	7	476
Somers	4,526	3,122	69.0	87	2	85
Southbury	8,291	6,010	72.5	266	1	265
Southington	18,125	13,056	72.0	321	2	319
Suffield	5,838	4,425	75.8	201	4	197
Thomaston	3,746	2,790	74.5	136	5	131
Torrington	17,696	12,853	72.6	628	16	612
Warren	717	493	68.8	54	1	53
Washington	2,159	1,515	70.2	102	2	100
Watertown	10,772	7,226	67.1	173	2	171
Winchester	5,957	4,264	71.6	333	6	327
Windsor Locks	7,427	5,063	68.2	168	2	166
Woodbury	4,266	3,260	76.4	155	2	153
Totals	281,722	199,929	71.0	7,923	108	7,815

*Including "Overseas" voters.

ELECTION DAY REGISTRATION, TURNOUT, AND ABSENTEE
BALLOT STATISTICS, NOVEMBER 2, 1982

CONGRESSIONAL DISTRICTS	*Whole number of names on registry list	*Whole number checked as having voted	Percent- age voting	Number of absentee ballots received from town clerk	Number of absentee ballots rejected	Number of absentee ballots voted
First	276,302	195,991	70.9	7,825	127	7,698
Second	263,737	176,779	67.0	7,284	140	7,144
Third	287,752	188,929	65.7	6,687	92	6,595
Fourth	270,196	171,102	63.3	7,771	100	7,671
Fifth	267,805	179,698	67.1	7,752	114	7,638
Sixth	281,722	199,929	71.0	7,923	108	7,815
Totals	1,647,514	1,112,428	67.5	45,242	681	44,561

*Including "Overseas" voters.

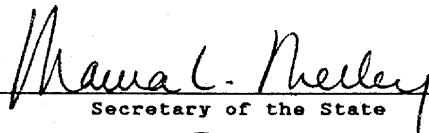
STATE OF CONNECTICUT
OFFICE OF THE SECRETARY OF THE STATE

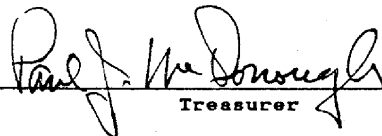
We, the undersigned, having canvassed the Returns of
the Presiding Officers of the Electors' Meetings in the
several towns of this State, hereby declare

WILLIAM A. O'NEILL

elected GOVERNOR of the State of Connecticut for the term
of four years from the Wednesday following the first Monday
of January, Nineteen Hundred Eighty Three.

Dated in Hartford, Connecticut
this twenty fourth day of November
Nineteen Hundred Eighty Two


Secretary of the State


Treasurer


Comptroller